

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27736818									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
In einigen Fällen erfordern Spezialschraubwerkzeuge die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung wie Handschuhen, Schutzbrillen oder Gehörschutz. Stellen Sie sicher, dass Benutzer entsprechende Schutzausrüstung tragen, um Verletzungen zu	In some cases, specialty screwdriving tools require the use of personal protective equipment such as gloves, safety glasses or hearing protection. Make sure users wear appropriate protective equipment to avoid injury.	Dans certains cas, les outils de vissage spécialisés nécessitent l'utilisation d'équipements de protection individuelle tels que des gants, des lunettes de sécurité ou une protection auditive. Assurez-vous que les utilisateurs portent un équipement de protection approprié pour éviter les	In alcuni casi, gli utensili speciali per l'avvitamento richiedono l'uso di dispositivi di protezione individuale come guanti, occhiali di sicurezza o protezioni per l'udito. Assicurarsi che gli utenti indossino dispositivi di protezione adeguati per evitare lesioni.	In sommige gevallen vereisen speciale schroefgereedschappen en het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril of gehoorbescherming. Zorg ervoor dat gebruikers geschikte beschermende uitrusting dragen om letsel te voorkomen.	En algunos casos, las herramientas especiales para atornillar requieren el uso de equipo de protección personal, como guantes, gafas de seguridad o protección auditiva. Asegúrese de que los usuarios usen el equipo de protección adecuado para evitar lesiones.	V některých případech vyžadují speciální šroubovací nástroje použití osobních ochranných prostředků, jako jsou rukavice, ochranné brýle nebo ochrana sluchu. Zajistěte, aby uživatelé používali vhodné ochranné prostředky, aby nedošlo ke zranění.	U nekim slučajevima, specijalni alati za uvrtanje vijaka zahtijevaju upotrebu osobne zaštitne opreme kao što su rukavice, zaštitne naočale ili zaštita za sluh. Osigurajte da korisnici nose odgovarajuću zaštitnu opremu kako bi izbjegli ozljede.	U nekim slučajevima, specijalni alati za uvrtanje vijaka zahtijevaju upotrebu osobne zaštitne opreme kao što su rukavice, zaštitne naočale ili zaštita za sluh. Osigurajte da korisnici nose odgovarajuću zaštitnu opremu kako bi izbjegli ozljede.	Egyes esetekben a speciális csavarozószerszámokhoz egyéni védőfelszerelés, például kesztyű, védőszemüveg vagy hallásvédő használata szükséges. Győződjön meg arról, hogy a felhasználók megfelelő védőfelszerelést viselnek a sérülések elkerülése érdekében.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Wartung und Inspektion der Spezialschraubwerkzeuge, um ihre Funktionstüchtigkeit und Sicherheit zu gewährleisten. Insbesondere bei motorbetriebenen Werkzeugen ist eine regelmäßige Wartung wichtig.	Provide instructions for regular maintenance and inspection of special screwdriving tools to ensure their functionality and safety. Regular maintenance is particularly important for motor-driven tools.	Fournir des instructions pour l'entretien et l'inspection réguliers des outils de vis spéciaux afin de garantir leur fonctionnalité et leur sécurité. Un entretien régulier est particulièrement important pour les outils motorisés.	Fornire istruzioni per la manutenzione regolare e l'ispezione degli utensili speciali per viti per garantirne la funzionalità e la sicurezza. La manutenzione regolare è particolarmente importante per gli utensili a motore.	Geef instructies voor regelmatig onderhoud en inspectie van de speciale schroefgereedschappen om de functionaliteit en veiligheid ervan te garanderen. Regelmatig onderhoud is vooral belangrijk bij motoraangedreven gereedschappen.	Proporcione instrucciones para el mantenimiento e inspección regulares de las herramientas de tornillo especiales para garantizar su funcionalidad y seguridad. El mantenimiento regular es particularmente importante para las herramientas motorizadas.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou údržbu a kontrolu speciálních šroubovacích nástrojů pro zajištění jejich funkčnosti a bezpečnosti. Pravidelná údržba je zvláště důležitá u motorem poháněného nářadí.	Osigurajte upute za redovito održavanje i pregled posebnih alata za vijke kako biste osigurali njihovu funkcionalnost i sigurnost. Redovito održavanje je posebno važno za alate na motorni pogon.	Osigurajte upute za redovito održavanje i pregled posebnih alata za vijke kako biste osigurali njihovu funkcionalnost i sigurnost. Redovito održavanje je posebno važno za alate na motorni pogon.	Adjon utasításokat a speciális csavarszerszámok rendszeres karbantartásához és ellenőrzéséhez, hogy biztosítsa működésüket és biztonságukat. A rendszeres karbantartás különösen fontos a motoros hajtású szerszámok esetében.
Spezialschraubwerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden, um Unfälle zu vermeiden.	Special screw tools should be kept out of the reach of children and pets to avoid accidents.	Les outils à vis spéciaux doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Gli utensili speciali per viti devono essere tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti.	Speciaal schroefgereedschap moet buiten het bereik van kinderen en huisdieren worden gehouden om ongelukken te voorkomen.	Las herramientas especiales para tornillos deben mantenerse fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.	Speciální šroubovací nástroje by měly být uchovávány mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.	Posebne alate za vijke treba držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	Posebne alate za vijke treba držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a speciális csavaros szerszámokat gyermekektől és háziállatoktól távol kell tartani.
Wenn das Spezialschraubwerkzeug mit brennbaren Materialien verwendet wird, warnen Sie vor der Gefahr von Brand oder Explosion und empfehlen Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen.	If the special screwing tool is used with flammable materials, warn of the risk of fire or explosion and recommend appropriate safety precautions.	Si l'outil à vis spécial est utilisé avec des matériaux inflammables, avertissez du risque d'incendie ou d'explosion et recommandez les précautions de sécurité appropriées.	Se lo speciale utensile a vite viene utilizzato con materiali infiammabili, avvertire del rischio di incendio o esplosione e raccomandare adeguate precauzioni di sicurezza.	Als het speciale schroefgereedschap wordt gebruikt met brandbare materialen, waarschuw dan voor het risico van brand of explosie en adviseer passende veiligheidsmaatregelen.	Si se utiliza la herramienta de tornillo especial con materiales inflamables, advierta del riesgo de incendio o explosión y recomiende las precauciones de seguridad adecuadas.	Pokud se speciální šroubovací nástroj používá s hořlavými materiály, varujte před nebezpečím požáru nebo výbuchu a doporučte vhodná bezpečnostní opatření.	Ako se specijalni alat za vijke koristi sa zapaljivim materijalima, upozorite na opasnost od požara ili eksplozije i preporučite odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ako se specijalni alat za vijke koristi sa zapaljivim materijalima, upozorite na opasnost od požara ili eksplozije i preporučite odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ha a speciális csavarszerszámot gyúlékony anyagokkal használja, figyelmeztesse a tűzvagy robbanásveszélyre, és javasoljon megfelelő biztonsági óvintézkedéseket.
Verwenden Sie die Bits nur für die vorgesehenen Anwendungen und Arbeiten, für die sie ausgelegt sind, z. B. Schrauben eindrehen oder lösen, Bohrungen vornehmen usw.	Use the bits only for the intended applications and jobs for which they are designed, e.g. driving or loosening screws, drilling holes, etc.	Utilisez les embouts uniquement pour les applications et travaux prévus pour lesquels ils sont conçus, par ex. Par exemple, visser ou desserrer des vis, percer des trous, etc.	Utilizzare le punte solo per le applicazioni e i lavori previsti per i quali sono state progettate, ad es. Ad esempio avvitare o allentare viti, praticare fori, ecc.	Gebruik de bits alleen voor de beoogde toepassingen en werkzaamheden waarvoor ze zijn ontworpen, b.v. Bv. schroeven indraaien of losdraaien, gaten boren etc.	Utilice las brocas únicamente para las aplicaciones previstas y el trabajo para el que están diseñadas, p. Por ejemplo, atornillar o aflojar tornillos, taladrar, etc.	Bity používejte pouze pro zamýšlené aplikace a práce, pro které jsou určeny, např. Např. zašroubujte nebo povolte šrouby, vyvrtejte otvory atd.	Koristite nastavke samo za predviđene primjene i poslove za koje su dizajnirani, npr.zavrnite ili olabavite vijke, izbušite rupe itd.	Nastavke uporabljajte samo za predviđene namene in dela, za katera so zasnovani, npr. Npr. privijte ali popustite vijake, izvrtajte luknje itd.	A biteket csak arra az alkalmazásra és munkára használja, amelyre tervezték, pl. Pl. csavarja be vagy lazítsa meg a csavarokat, fúrjon lyukakat stb.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

iFixit GmbH  
Sigmaringer Str. 260, 70597 Stuttgart  
euwholesale@ifixit.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27736818									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität der Bits mit Ihrem Werkzeug, um sicherzustellen, dass sie richtig passen und sicher verwendet werden können.	Before use, check the compatibility of the bits with your tool to ensure they fit properly and are safe to use.	Avant utilisation, vérifiez la compatibilité des embouts avec votre outil pour vous assurer qu'ils s'ajustent correctement et qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité.	Prima dell'uso, controlla la compatibilità delle punte con il tuo strumento per assicurarti che si adattino correttamente e siano sicure da usare.	Controleer vóór gebruik de compatibiliteit van de bits met uw gereedschap om er zeker van te zijn dat ze goed passen en veilig te gebruiken zijn.	Antes de usar, verifique la compatibilidad de las brocas con su herramienta para asegurarse de que encajen correctamente y sean seguras de usar.	Před použitím zkontrolujte kompatibilitu bitů s vaším nástrojem, abyste se ujistili, že správně sedí a zda je použit bezpečně.	Prije uporabe provjerite kompatibilnost nastavaka s vašim alatom kako biste bili sigurni da dobro pristaju i sigurni su za uporabu.	Pred uporabo preverite združljivost nastavkov z vašim orodjem, da se prepričate, da se pravilno prilegajo in so varni za uporabo.	Használat előtt ellenőrizze a bitek kompatibilitását a szerszámmal, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően illeszkednek és biztonságosan használhatók.
Verwenden Sie keine beschädigten oder falsch dimensionierten Bits, da dies zu Unfällen oder Beschädigungen führen kann.	Do not use damaged or incorrectly sized bits as this may cause accidents or damage.	N'utilisez pas d'embouts endommagés ou de taille incorrecte car cela pourrait entraîner des accidents ou des dommages.	Non utilizzare punte danneggiate o di dimensioni errate poiché ciò potrebbe causare incidenti o danni.	Gebruik geen beschadigde bits of bits met een verkeerd formaat, aangezien dit tot ongelukken of schade kan leiden.	No utilice brocas dañadas o de tamaño incorrecto, ya que esto puede provocar accidentes o daños.	Nepoužívejte poškozené nebo nesprávně dimenzované bity, protože to může vést k nehodám nebo poškození.	Nemojte koristiti oštećene nastavke ili nastavke neodgovarajuće veličine jer to može dovesti do nezgoda ili oštećenja.	Ne uporabljajte poškodovanih nastavkov ali nastavkov nepravilne velikosti, saj lahko to povzroči nesrečo ali škodo.	Ne használjon sérült vagy nem megfelelő méretű biteket, mert ez balesetet vagy károsodást okozhat.
Halten Sie die Bits fest und sicher in Ihrem Werkzeug, um ein Verrutschen oder Herausfallen während des Gebrauchs zu verhindern.	Hold the bits firmly and securely in your tool to prevent them from slipping or falling out during use.	Tenez les embouts fermement et en toute sécurité dans votre outil pour éviter de glisser ou de tomber pendant l'utilisation.	Tieni le punte saldamente e saldamente nello strumento per evitare che scivolino o cadano durante l'uso.	Houd de bits stevig en veilig in uw gereedschap om uitglijden of vallen tijdens gebruik te voorkomen.	Sujete las puntas de forma firme y segura en su herramienta para evitar resbalones o caídas durante el uso.	Držte bity pevně a bezpečně v nástroji, aby během používání nevyklouzly nebo nevypadly.	Držite nastavke čvrsto i sigurno u svom alatu kako biste spriječili klizanje ili ispadanje tijekom upotrebe.	Nastavke držite trdno in varno v orodju, da prepričite zdrs ali padec med uporabo.	Tartsa szorosan és biztonságosan a biteket a szerszámban, nehogy használat közben elcsússzon vagy kiessen.
Achten Sie darauf, dass die Bits richtig ausgerichtet sind und nicht schief oder schräg in das Werkstück eindringen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, make sure that the bits are correctly aligned and do not enter the workpiece at an angle or at an angle.	Assurez-vous que les embouts sont correctement alignés et n'entrent pas dans la pièce de travers ou sous un angle pour éviter tout dommage ou blessure.	Assicurarsi che le punte siano allineate correttamente e non entrino nel pezzo in lavorazione storte o inclinate per evitare danni o lesioni.	Zorg ervoor dat de bits goed zijn uitgelijnd en niet scheef of schuin in het werkstuk terechtkomen om schade of letsel te voorkomen.	Asegúrese de que las brocas estén alineadas correctamente y no entren en la pieza de trabajo torcidas o en ángulo para evitar daños o lesiones.	Ujistěte se, že bity jsou správně zarovnány a ulaziti u obradku krivo křivě nebo šikmo, aby nedošlo k poškození nebo zranění.	Provjerite jesu li nastavci ispravno poravnati i nemojte ulaziti u obradak krivo ili pod kutom kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede.	Prepričajte se, da so nastavki pravilno poravnani in da v obdelovanec ne vstopijo poševno ali pod kotom, da se izognete poškodbam ali poškodbam.	Győződjön meg arról, hogy a bitek megfelelően vannak beállítva, és ne ferdén vagy ferdén menjenek be a munkadarabba, hogy elkerülje a sérülést vagy sérülést.
Überprüfen Sie die Bits auf Beschädigungen oder Abnutzung und ersetzen Sie sie bei Bedarf, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.	Check bits for damage or wear and replace if necessary to ensure safe and effective use.	Inspectez les embouts pour détecter tout dommage ou usure et remplacez-les si nécessaire pour garantir une utilisation sûre et efficace.	Ispezionare le punte per eventuali danni o usura e sostituirle se necessario per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.	Inspecteer de bits op schade of slijtage en vervang ze indien nodig om een veilig en effectief gebruik te garanderen.	Inspeccione las brocas en busca de daños o desgaste y reemplácelas si es necesario para garantizar un uso seguro y eficaz.	Zkontrolujte bity, zda nejsou poškozené nebo opotřebované, a v případě potřeby je vyměňte, aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití.	Provjerite jesu li bitovi oštećeni ili istrošeni i zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu uporabu.	Preglejte nastavke glede poškodb ali obrabljenosti in jih po potrebi zamenjajte, da zagotovite varno in učinkovito uporabo.	Ellenőrizze a biteket, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e, és szükség esetén cserélje ki a biztonságos és hatékony használat érdekében.
Bewahren Sie Bit-Sets außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um versehentliche Verletzungen oder Verschlucken zu verhindern.	Keep bit sets out of the reach of children and pets to prevent accidental injury or swallowing.	Gardez les embouts hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter toute blessure accidentelle ou étouffement.	Tenere i set di punte fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare lesioni accidentali o soffocamento.	Houd bitsets buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidenteel letsel of verstikking te voorkomen.	Mantenga los juegos de puntas fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones accidentales o asfixia.	Uchovávejte sady bitů mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli náhodnému zranění nebo udušení.	Držite kompletne bitova izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajne ozljede ili gušenje.	Komplete nastavkov hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da prepričite nenamerne poškodbe ali zadušitev.	A véletlen sérülések vagy fulladás elkerülése érdekében tartsa a bitkészleteket gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie es, Bits unbeaufsichtigt liegen zu lassen oder in der Nähe von Bereichen, die von Kindern oder Haustieren frequentiert werden.	Avoid leaving bits unattended or near areas frequented by children or pets.	Évitez de laisser les morceaux sans surveillance ou à proximité des zones fréquentées par des enfants ou des animaux domestiques.	Evitare di lasciare pezzi incustoditi o vicino ad aree frequentate da bambini o animali domestici.	Laat onderdelen niet onbeheerd achter of in de buurt van plekken waar kinderen of huisdieren komen.	Evite dejar bits desatendidos o cerca de áreas frecuentadas por niños o mascotas.	Nenechávejte udidla bez dozoru nebo v blízkosti míst navštěvovaných dětmi nebo domácími zvířaty.	Izbjegavajte ostavljeni dijelove bez nadzora ili u blizini mjesta gdje su djeca ili kućni ljubimci.	Ne puščajte koščkov brez nadzora ali v bližini območij, kjer se zadržujejo otroci ali hišni ljubljenci.	Kerülje a darabok felügyelet nélkül hagyását vagy gyermekek vagy háziállatok által látogatott területek közelében.
Trennen Sie Bits nicht selbst von ihren Trägern oder Schaftverlängerungen, da dies zu Beschädigungen oder Brüchen führen kann.	Do not separate bits from their carriers or shaft extensions yourself, as this may cause damage or breakage.	Ne séparez pas vous-même les embouts de leurs supports ou extensions d'arbre car cela pourrait provoquer des dommages ou une casse.	Non separare personalmente le punte dai supporti o dalle estensioni dell'albero poiché ciò potrebbe causare danni o rotture.	Haal de bits niet zelf van hun dragers of asverlengingen, omdat dit schade of breuk kan veroorzaken.	No separe usted mismo las brocas de sus soportes o extensiones de eje, ya que esto podría causar daños o roturas.	Neoddělujte bity od jejich držáků nebo nástavců hřídele sami, protože by to mohlo způsobit poškození nebo zlomení.	Nemojte sami odvajati nastavke od njihovih nosača ili nastavaka osovine jer to može uzrokovati oštećenje ili lom.	Nastavkov ne ločujte sami od njihovih nosilcev ali podaljškov gredi, saj lahko to povzroči poškodbe ali zlom.	Ne saját maga válassza le a biteket a tartóikról vagy a tengelyhosszabbításo król, mert ez károsodást vagy törést okozhat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27736818									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Bit-Sets sorgfältig durch, um Informationen zur sicheren Handhabung, Wartung und Aufbewahrung zu erhalten.	Read the instruction manual for your bit set carefully for information on safe handling, maintenance and storage.	Lisez attentivement le manuel d'instructions de votre jeu d'embouts pour obtenir des informations sur la manipulation, l'entretien et le stockage en toute sécurité.	Leggere attentamente il manuale di istruzioni del set di punte per informazioni su manipolazione, manutenzione e conservazione sicure.	Lees de handleiding van uw bitset aandachtig door voor informatie over veilige hantering, onderhoud en opslag.	Lea atentamente el manual de instrucciones de su juego de puntas para obtener información sobre manipulación, mantenimiento y almacenamiento seguros.	Přečtěte si pozorně návod k použití vaší sady bitů, kde najdete informace o bezpečné manipulaci, údržbě a skladování.	Pažljivo pročitajte priručnik s uputama za svoj set bitova za informacije o sigurnom rukovanju, održavanju i skladištenju.	Za informacije o varnem rokovanju, vzdrževanju in shranjevanju natančno preberite navodila za uporabo kompleta nastavkov.	Olvassa el figyelmesen a fűrókészlet használati útmutatóját a biztonságos kezelésre, karbantartásra és tárolásra vonatkozó információkért.
Verwenden Sie elektrische Werkzeuge nur gemäß den Anweisungen und schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.	Use power tools only as directed and to protect yourself from electric shock.	Utilisez les outils électriques uniquement conformément aux instructions et protégez-vous des chocs électriques.	Utilizzare gli utensili elettrici solo secondo le istruzioni e proteggersi dalle scosse elettriche.	Gebruik elektrisch gereedschap alleen volgens de instructies en bescherm uzelf tegen elektrische schokken.	Utilice herramientas eléctricas únicamente según las instrucciones y protéjase de descargas eléctricas.	Elektrické nářadí používejte pouze podle pokynů a chraňte se před úrazem elektrickým proudem.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštitite se od strujnog udara.	Az elektromos szerszámokat csak az utasításoknak megfelelően használja, és védje magát az áramütéstől.